

Veuillez inscrire votre nom et adresse postale en lettre moulées
Please print your name and postal address here

Adresse de la propriété - Property address

Matricule - Roll number

DÉCLARATION RELATIF A L'IMPOSITION DE LA TAXE SCOLAIRE

En vertu de l'article 304 de la Loi sur l'instruction publique, le propriétaire dont les enfants sont admis aux services éducatifs d'une commission scolaire qui a compétence sur le territoire ou se trouve son immeuble doit payer la taxe scolaire à cette commission scolaire. Les articles 305-306 dictent que le propriétaire sans enfants d'âge scolaire peut choisir de payer la taxe scolaire à la commission scolaire anglophone ou francophone.

Le choix relatif à l'imposition de la taxe scolaire se fait par un avis transmis avant le 1er avril à la commission scolaire en faveur de laquelle le choix a été fait. Ce choix est valable à compter du 1er juillet de l'année scolaire suivante.

DECLARATION FOR SCHOOL TAXATION

By Section 304 of the Education act a property owner who has children admitted to the educational services of a school board having jurisdiction over the territory where the immovable is situated is taxable exclusively by that school board. Sections 305-306 state that property owners without children in school may choose to pay taxes to the English or French school board.

The completed form must be received by the chosen school board by April 1st to take effect July 1st of the following school years.

À REMPLIR PAR LE PROPRIÉTAIRE QUI A DES ENFANTS D'ÂGE SCOLAIRE (304)

TO BE COMPLETED BY PROPERTY OWNERS WITH CHILDREN IN SCHOOL (304)

Prénom et nom de l'enfant / Name of child

Date de naissance / Date of birth

Nom de l'école (s) fréquentée au 30 sept.
Name of school (s) on Sept. 30th

_____	_____	_____
_____	_____	_____

À REMPLIR PAR LE PROPRIÉTAIRE SANS ENFANTS D'ÂGE SCOLAIRE

Je choisis de payer la taxe scolaire à:

La commission scolaire WESTERN QUEBEC

La commission scolaire francophone locale

Si vous possédez d'autres propriétés, veuillez S. V. P. indiquer les numéros des matricules ou les adresses des propriétés.

TO BE COMPLETED BY PROPERTY OWNERS WITHOUT CHILDREN IN SCHOOL

I choose to pay my taxes to:

WESTERN QUEBEC School Board (Anglophone)

The local French School Board:

If you own additional properties, please indicate the property roll numbers or addresses.

Signature du

Propriétaire

X

Téléphone

X

Courriel (optionnel):

Date:

ANNÉE MOIS JOUR

Signature of

Property owner

X

Telephone

X

Email Address (optional):

Date:

YEAR MONTH DAY